中華郵政特准掛號立券按照總包特別價目寄送之報紙
登記證中宣會中字二五一十號內政部警字四二七二四號

立報

第二年第七二九號【創刊於民國廿四年九月二十日】

館址：上海九江路二八九號　【電話】營業部九六〇八一　編輯部九五九〇八　南京分館＝新姚家巷兩號　電話二一三五六

報價：（今日共一張半）每份銅元四枚　一月國幣三角五分　三月一元　半年一元八角　全年三元四角　外埠郵費按照九五折計算，每月加寄費一角

今天：【讀者日曆】廿二年前日軍藉口對德宣戰，佔山東青州車站。【天氣報告】揚子流域天晴，局部降雨，吹無定風。

LIVEMIN 利凡命 小牛肝臟製劑 強身補血唯一聖藥 上海新亞藥廠製造 全國藥房均售

如何叫人不關然？（小飛）

本公司出品各種：養氣（OXYGEN）炭輕氣（ACETYLENE）炭酸氣（CARBONIC ACID）輕氣（HYDROGEN）淡氣（NITROGEN）冷氣（COMPRESSED AIR）阿摩尼亞氣（AMMONIA GAS）年紅氣（NEON GAS）以及水月電石等塊子大小皆有 品質精良 成分十足 如蒙惠顧 無任歡迎 東方修焊公司 徐家匯路二百四號 電話八〇〇六三

中央運動場 回力球 每星期日晚八時起賽
1 2 3 4 5 6　賈依海莫拉杜 思拉克力飛樂 多高多骨爾仙
1 2 3 4 5 6　加爾曾阿歐拉 地拉登斯佩蘭摩 地加巧蒂加司

張學良對英報記者談話

解決中日問題 日本應負全責

苛刻條件民衆決難接受 政府必遵民意應付外交

西北獨立及聯俄說絕非事實

【西安四日電】中央社訊：倫敦先驅日報記者海史脫夫人，日前來西安謁代總司令張學良，張氏於三日下午六時，在金家巷私邸接見，並邀有中央社記者在座，張學良於答話中，曾鄭重聲明三點：（一）外傳前傳西北四省獨立及聯俄之說，純屬謠諑；（二）本人及西北諸將領，絕對擁護領袖，擁護統一，一致對外；（三）個人及西北諸將領，絕對服從中央命令，甚願效命於國防第一綫上。茲將談話全文誌下：

（海夫人問）對於中日問題的意見如何？（張代總司令答）個人意見，中日問題，在九一八以前，至九一八以後，以至今日，中國政府實無時無刻不在和平上努力，有時甚至使一般國民，亦不諒解，故中日問題之解決關鍵與責任，全在日本，而不在中國。（問）對於中日外交的意見如何？（答）最近未到南京，外交情形，不甚深悉，但個人意見，以為如日本能了解兩國的危險，使交涉能順利進行，則中國政府自當一面根據一貫和平的政策，力謀國交的調整，一面使民衆諒解，以求和平的實現。總之，國交能否調整，責任全在日本，蓋如日本所提條件為中國所不能容納者，即使政府容忍，但民衆亦難接受。例如二十一條，曾為當時北京政府所接受，而民衆始終並未承認，可以為證。（問）現在中日關係，漸呈緊張，中國政府將何以應付？（答）此事恐難確實答復，但個人意見，以為政府必定能遵從民意，因為政府的基礎，是建築在民意上的。（問）對於中國統一及停止內戰（包括勦匪）意見如何？（答）統一是民意，此次兩廣和平解決，純係發從民意，中國在對外的立場下，一定能統一，回憶九一八前，內亂頻仍，而事變後即促成一致團結，此即所以表示民衆熱烈渴望統一的結果。至於勦匪，決非內戰可比，派兵剿剿，亦即促匪亂的早日解決，秩序早日安定。（問）現在一般中國青年，希望停止勦匪，代總司令以為如何？（答）此不過一種情緒耳！情緒為一事，服從命令，又為一事，絕不能混為一談，但如赤匪能覺悟自新而投誠，服從中央命令，使統一工作早日完成，少損一分元氣，即增一分國力，當然亦所深望。（問）對於中國學生運動及言論集會自由等問題，意見如何？（答）如係合理合法者，當然許其自由，但如因越軌而有裁制必要時，政府亦有苦衷在。談話至此結束，共歷卅五分鐘，海史脫夫人及記者等，即興辭而出。

桑島今日抵滬

攜新訓令來華 先召喜多佐藤會商 明晨飛京會見川越

【本市消息】日外務省東亞局長桑島，攜帶新訓令，轉達駐華日大使川越，三日晨由神戶乘長崎丸來華，預定今日下午三時抵滬，昨據日使館人員宣佈，桑島過滬後，決先與陸軍武官喜多，海軍武官佐藤等舉行會議，定明晨飛京晤川越。

張羣夫婦銀婚紀念

親友今日在京開慶祝會 張前日來滬迎夫人晉京

【本市消息】外交部長張羣，三日晨由京抵滬後，即於當日下午一時二十五分，偕其夫人公子等，匆匆搭車返京。據記者探悉，今日為張與其夫人馬育英結婚二十五週年紀念，張親友擬在京為張夫婦舉行一慶祝會，故張特來滬迎其夫人晉京，並順便處理私務。

市面漸復原狀

虹口閘北一帶 居民搬場數已大減

【本市消息】虹口閘北一帶，自日前日軍撤退後，情形，漸形安謐，即北四川路老靶子路口，亦無日崗，惟北四川路虬江路口以北，及吳淞路海寧路等各馬路，則仍未撤去。此係就虹口方面而言。閘北方面，昨下午四時許，狄思威路天同路口，及歐嘉路口，以至歐嘉路橋一帶，尚有少數日崗，但居民已司空見慣，不甚恐慌，搬場之風已大減，市面亦漸恢復原狀。

宋哲元昨返平

經濟合作商有結果 定今晨接見記者發表談話

【北平廿四日電】宋哲元前赴津省親，並與各關係方面商洽發展華北經濟及緝私等問題，聞大體均已決定，不久即可實行。宋以事畢於四日下午一時一刻，偕秦德純石友三等專車返平，宋下車後，即赴私邸休息，旋召見軍政各要人，垂詢一切，定五日晨接見記者，發表談話。【又電】劉汝明談：察省近頗安謐，綏東情形不甚詳悉，惟聞仍甚緊張，余原擬即日回察，因宋委員長返平，將有所請示，故遲二二日始能離平。

私貨源源到平

▽▽平綏路亦有私運

【北平四日電】中央社訊，私貨近日仍[illegible]大部仍係[illegible]汽車，由公路運平。本市各商所屯積私貨，亦查獲多處，刻正辦理扣貨罰款手續。又平綏路局近又發現私運貨物，刻已嚴令所屬，認眞取締。

川公路將完成

撤銷公路監理處 川黔路綫將改道

【本報成都四日專電】川黔路綦江至松坎段九盤子一帶，因坡度太高，危險甚大，川路局與黔建廳商改路綫，行營以川公路次第完成，令撤銷公路監理處。

李守信等奉命大招匪軍

日在商都建大飛機場

【本報北平四日專電】日方在商都建大規模機場，已竣工，用及軍械等，均由日方充分接濟。李守信偽部實力，仍集中張北。李守信王英等奉日方命，積極計劃在本年內招足偽軍十萬。故察北各大小匪股，現均已先後收編，為數尚不足三萬，刻已令各縣偽當局，强徵壯丁，至[illegible]

圍攻黑廠

川鹽源南部 運署請川省制止

【本報成都四日專電】鹽源（在川省南部接近滇境）數百匪，圍攻黑廠，（在鹽源附近滇邊境，為產鹽區。）川運署請省府速設法制止。

『京滬報界宣言』發表後

日報表示態度

盼我報界勸政府親日

謂願誠意接受並加贊揚 自稱非受好戰軍人唆使

【東京四日電】中央社訊：三日晨京滬廿一家報紙聯署發表的『中日關係緊張中吾人之共同意見與信念』一文的綱要，當日東京日日新聞及朝日新聞兩夕刊，均予譯載，四日晨時事新報亦予刊載，時事新報今日著文評論，謂：日報界最近所取的態度，非在增强日本外交陣綫，亦非受好戰的軍人的唆使，但為表示日本人民對排日恐怖，及中國政府之缺乏誠意之憤慨，然因鑒於目前局勢空前嚴重，中國報界對日本輿論界所作的呼籲，泰半或係因對眞實情形已深切瞭解的結果。吾人對吾儕同業所作之愛國宣言，倍加贊揚，並以誠意接受彼等所言，中國報界告誡國人，遏止盲目報復的活動，確屬頗有價值，吾人希望此種態度，能堅守不渝，中國擁護政府，團結一致，似是使中國政府放棄粗淺之理論，進而與日本攜手。宣言中所謂：「率四萬萬人以衞國殉國於最後之一滴」等語，確為偉大的覺悟，此似為中國人民對日本朝野之表示嚴厲決心，在日本人民亦有認為排日暴動者，但日本朝野對此類份子取締之不力，故希望日本對此點，持和緩態度，直等於委卸國民政府之責任，或自認不克維持治安。該報結論謂：中國所告日本朝野的願望，時事新報社論中，前曾屢次道及，中國報界至重要之使命，厥為發動全力，勸諫蔣院長及國民政府，毅然與日本相互和好。

太倉拘獲怪僧五名

瀏鄰近各地漢奸活動 身藏秘密符號已解縣訊辦

【本市消息】上月間大場鎮拘獲乞丐王四、僧人成鶴，經寶山縣府訊明，確實受人利用，甘作漢奸，業經蘇省第三區保安司令部訊明嚴辦，不料昨日太倉縣第六區公所區丁，又在山川灣地方拘獲形蹤可疑的和尚五名，並在和尚衣服袖底上發現一黑色之布，上有暗號，頸圈一白紗綫，區丁認為有奸細嫌疑，當一併拘獲，解送太倉縣政府訊辦。

要聞簡報

□漢口記者團昨發通電，響應京滬報界宣言，謂對吉岡發生地點以及非我政府勢力所能達到區域內，日租界閘北問題，及廣州新聞界，發表贊同宣言。□文化界昨在京開會，決於中日問題[illegible]各界一致表示擁護。□京軍官學校今日上午舉行典禮。

天天讀報最易增進本身對於國家的認識故欲民族復興必先實行報紙大衆化

永遠不增價終年不休刊憑良心說話拿真憑實據報告新聞

今日起在蘇格蘭海岸

英國艦隊大演習

試驗改進砲火及無綫電操縱飛機 軍艦八十艘正在趕造中

【倫敦四日電】英國國內艦隊，定五日集合於蘇格蘭東北海岸，舉行最逼真的戰爭演習。英國所有由無綫電操縱的「蜂后」號飛機，也將開始作第一次大規模的試驗。據聞所有一切攻擊行動，均將由數英里以外的艦隊操縱。此外更有真正飛機多架參加戰爭演習，攻擊世界最強大的戰艦「羅德那」及「納爾孫」兩號，二艦也將開炮還擊。英國最近改進的砲火制度，已被公認為世界最準確的，屆時也將作第一次實地試驗。此次一星期演習，仍將按照往例，嚴守秘密。同時又得消息：英國海軍建造程序，現較原來規定，已提前六個月，正在建造和已經建造的軍艦，不下八十艘。

【維巴德三日電】美國新航空母艦「冒險」號，三日行下水禮，該艦排水量二萬噸，為世界軍艦中最大的一艘。

【柏林三日電】德國二萬六千噸主力艦第一艘名「沙恩霍斯脫」號，三日晨在維廉斯哈芬港行下水禮，由希特勒親自主持。為歐戰後第一大艦。

颶風襲擊日本

交通斷絕損失甚大 飛機墮海二輪船遇難 大演習中士兵被活埋

【札幌四日電】四日晨北海道颶風大雨，正午風雨愈猛，市內各街道，完全為吹折樹枝葉所掩沒，各處鐵道相繼發生損害，電報電話全不通。（因日皇親往檢閱陸軍演習，臨時設無綫電台，所以還能和外間通消息。）又釧路市內因斷崖倒塌，有二戶被埋，父子八名慘死。日皇正在檢閱的陸軍特別大演習，南北兩軍四日晨冒猛烈暴風雨展開攻守戰，八時許北軍八名在大演習的中心地千歲郡千歲村北方進口處，因土砂崩塌，致被生埋，雖即救出，但有二名負重傷，已無生望。

【八丈島四日電】三日正午經過八丈島的颶風，速率五十公里以上，全島損失極大。通信機關完全斷絕，被害調查頗困難，已知道的有二十萬元。

【青森四日電】三日晚十時許颶風襲青森境內，全縣房屋的漂失倒塌，漁舟漂失，港灣設備被損害，鐵道農產品損害更甚。通信已為杜絕，單是蘋果一項，墮地的達三百五十萬箱，損害三百五十萬元。

【大泊四日電】川崎汽船的吳淞丸（三九〇〇噸），四日晨八時許遇暴風，在能登呂岬沖遇難，又島谷汽船的天成丸（一一八四噸），同時也在築浜沖遇難。

【靜岡四日電】四日晨七時五十分許，在伊豆海岸城東村原川溫泉海邊天空訓練中的木更津海軍航空隊所屬飛機，因機體突然發生障礙，致墜落海內。死五人，失蹤三人。

南海孔雀羣島中 英國收八小島為己有

面積雖很小軍事價值頗大 引起德人反響

【倫敦三日電】英政府三日發表：英國已歸併南海孔雀羣島中的八島，由紐西蘭艦隊所屬二小艦，在島上樹立「此島屬英皇愛德華八世」的標記。八島全部面積，雖僅十六方英里，居民僅六十人，但在海軍立場上頗有價值。此項消息發表後，柏林「安格里夫」報即發生反響，稱：英國此舉，實為澳洲將來歸併全部南冰洋區的先聲；英國如此開拓疆土，可為土地野心的明證，也為對於德國殖民地要求的缺乏公道。

示威反示威

英法左右派 警察戒備忙碌

★巴黎共產黨昨午示威；右派社會問題研究會青年擬舉行反示威，為警察趕散。

★英國法西斯黨領袖摩斯萊所組黑衫隊，昨在倫敦東區遊行示威，與警察發生衝突。共黨及獨立工黨同時作反法西斯示威遊行，以為抵抗。

西班牙內戰 主力戰將開始

叛軍趕緊殺俘虜民團

【馬德里四日電】西班牙政府軍三日曾向京城南面泰奇河一帶反攻，並進擊瑪蓋達城（在京城南面）叛軍陣地，已逼近巴爾伽斯城。叛軍飛機三日在京投擲炸彈四十五枚，但未命中。（叛軍稱已炸毀火藥廠），又財政部長奈格林通令全國人民鋪戶，將所藏金幣金條及外幣，均於七天內繳存西班牙國家銀行。據軍事家稱，兩軍主力戰，本星期將開始。

【西班牙消爾哥斯城四日電】京南多萊陀既陷落後，政府軍所屬的民團最後一批，仍匿居城內抵抗，三日為叛軍俘獲，當即全數槍決。

取締恐怖主義

國聯第一委會意見尚未一致

【日內瓦三日電】一九三四年十月馬賽慘案（南斯拉夫國王亞歷山大與法外長巴爾都被刺死）發生後，國聯即特設一法學家委員會，研究國聯共同取締恐怖主義問題，該會已提出兩種公約草案，一為禁止並預防恐怖主義公約，一為創立國際刑事法庭公約，現在由國聯會第一委員會討論，應否召集各國外交家會議。聽說第一委員會中意見頗不一致，中比利時，瑞典，挪威三國代表，認公約草案，規定嫌寬泛，結果將使大多數國家放棄立法權，並使政治犯可以引渡，不無流弊。蘇聯，南斯拉夫，法國則表贊成，法代表彭古爾稱：如國際刑事法庭能創立，政治犯權利仍有保障。

取締物價上漲

法政府 捷克幣決貶值

【巴黎三日電】法政府決定在全國各城市張貼佈告，說明幣制改革後，在國內市場，除外國製造品外，物價斷無漲高之理，倘有物價漲高情事，請各消費者隨時向各省特設的主管委員會報告，以憑核辦。

【捷克京城四日電】據官方宣稱：捷克貨幣克朗，現將貶低價值，已定六日提案議院，貶低成數，大約為百分之十六。

【摩納哥四日電】摩納哥國君路易二世，下令設立「摩納哥國家銀行」，給以發行紙幣的特權。（摩納哥為法意交界沿地中海一小國，面積僅二方公里，人口二萬五千）

拘捕報人

但澤國社黨 民聲報被搜查

【華沙四日電】但澤自由市當局，四日派警察檢查反對派社會黨機關報民聲報館，將該報主筆一人編輯二人拘去。原因未詳。

國際零簡

▽巴黎旅館酒店咖啡店等罷工潮，經政府調停後，昨已簽定協定，勞資雙方復工。

▽巴勒斯坦阿刺伯人所開商店，已大半復業，局勢轉和。

▽法國凡爾賽宮昨日深夜失火，幸一小時撲滅，損失甚微。

▽古巴警察前日搜查「青年古巴運動」總機關，發生激戰，該黨領袖圭勒斯等三人被擊死。

昨天德國豐年節

旅滬德僑大舉慶祝

大西路德國學校熱鬧了一天 青年男女化裝農民狂歌酣舞

★在德國希特勒閱兵耀武揚威 防冬季糧荒各報勸農民節用★

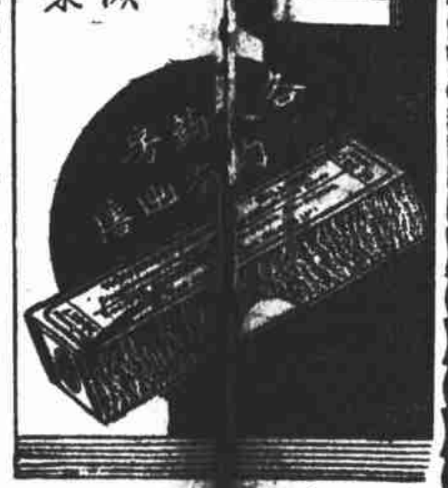
【柏林四日電】本星期德國大舉慶祝豐年節，同時將開會考慮今年冬季所缺乏的各種糧食，怎樣預籌辦法。四日有五十萬人集中部布克堡行收成感謝典禮，希特勒親臨演說，並有坦克車二百輛，重砲隊及機關槍數百架參加，以耀武揚威。又有空軍人員持降落傘從飛機跳下。同時各報正懇事宣傳，勸農民節用糧食，稱德國所需要的牛酪，自產的僅及百分之五十，肉，麵包，糖，薯等，也都要靠外國輸入。

【本報特寫】昨天是德國豐年節，世界各地凡有德僑的地方，都舉行「收成感謝典禮」。在本國，希特勒還檢閱軍隊，以慶祝豐登。同樣的，在上海的德僑，昨天下午三點鐘起，在大西路德國學校，舉行了一個盛大的慶祝會。

慶祝會地點是在德國學校後面操場上，牆壁和空中懸着德國國旗和國社黨的黨旗黨徽，兩個麥格傘風裏不停地放出德意志的音樂和歌曲。參加德僑有五六百人，青年男女都打扮着農人的裝束，男的穿着馬褲，皮靴，頸上圍着布巾，一頂大帽子蓋在頭上。女的穿着工人似的背心，大紅，深綠，繡花各種不同的圍裙，一面遺留着十八世紀歐洲農民的遺風，一面表現了青年農人樸實純眞的可愛！他們隨着音樂唱着，跳着，任意的談笑着。

慶祝序幕的揭開，是一輛滿載着稻草的馬車的出現，稻草象徵着嘉禾，在馬車的前後左右上下，甚至車輪上都綑了稻草，車上坐着一個從農場回來的青年農人，他被壓在嘉禾堆中，只露着一個頭，孩子們還不斷將成綑的草往他頭上扔。車前坐着一個執鞭獨駕的農人，他含着彎曲烟斗，臉上露着因收穫而得的滿意的微笑！車後接連着的是手風琴和口琴隊，他們奏着各種進行曲，隨着馬車前進，琴隊後跟着幾十個農人裝扮的青年男女，最好笑的是些大孩子化裝成女人，穿着時新的洋服，臉上塗着一層厚厚的脂粉，還扭扭捏捏，成半陰不陽的女性，眞有些發噱。這個幽默的行列在操場四周緩緩的轉着。其次，土風舞，是由農裝的德國學校女生來表演的。他們都穿了大紅或花色長裙，隨着音樂，進進退退，倒也別具風味。據說在德國豐年節這種土風舞是幾千農人在一道舉行的，到十月四日這天國家的音樂隊就派到各地專門幫助農民跳舞。

土風舞後，接着就是擲球比賽，情形和足球場差不多，不過球是用手擲的。賽員分「雌雄」兩隊，雄隊是男孩子，雌隊是化裝成的女孩子，每隊十人。裁判員也是一個女子化的大孩子，他坐着一輛小孩的脚踏車，在操場上駛來駛去，執行裁判職務，一付執法如山的鐵面孔，再配上他頭上頂的那頂「法蘭西帽」（女帽）的表演，是有聲有色極了。競賽的結果：五比三雌隊獲勝。後來還有兒童爬桿，接力賽跑，吃餅賽跑等節目，都很有趣的。這個慶祝會一直繼續到夜晚為止。（6）



皮隆氏九一四 經衞生署化驗認為標準品 第一老牌 決無危險 靜脈注射 療梅聖藥

藍寶司干香烟 宴客 佳餚二百席 值價一千金 提倡經濟菜 猜填價目單
姓名 地址 蓋章
每包五分
菜價可向下列菜館探問
炒雞片 五角〇分　炒蝦仁 四角五分　炒三鮮 四角〇分　炸黃魚 四角五分　紅燒獅子頭 角　川冬菜羊肉 角　童子火雞 角　火腿冬瓜湯 分　飯菜茶十客 分　十支藍寶司干一包 一角九分　共計國幣 元 角 分
注意：數以五分為單位
●得獎辦法●
一、本公司定菜二百席宴請藍寶司干新舊顧客，菜單中各項價目已向下列各菜館接洽，惟間有各菜價目稍有不同，爰特混合一起，擬定折中價目單一紙，作為答案，保存上海銀行保管庫。
二、單中各菜未列價目者，可隨意填下，要成總數五元，紙須附十支裝藍寶司干空殼五只，剪下本報或附本傳單，向指定之各菜館及本公司索取，投送北泥城橋華美烟公司，投票不限次數。
三、凡填中如答案者各贈下列菜館五元禮券一紙，若填中超過二百名則以抽出之前二百名為得獎，其餘各贈五十支裝藍寶司干一聽。
四、截止：十一月二十日下午八時，揭曉：十一月二十四日在北泥城橋華美烟公司及本埠各報發表。
指定菜館
△中區 冠生園（南京路）會賓樓（福州路）同興樓（福州路）大雅樓（福州路）致美樓（福州路）陶樂春（愛多亞路）大鴻運（漢口路）復興園（廣東路）新半齋（北京路）大加利（福建路）
△東區 鴻運樓（西安路）東元樓（中虹橋）大鴻運（塘山路）
△南區 南園（小東門）冠生園（嘉興路）大富貴（和平路）冠生園（中華路）
△西區 丹鳳（靜安寺路）西區冠生園（公館馬路）
△北區 鴻運樓（寶山路）

梅蘭芳馬連良唱 四郎探母 百代唱片 片號 NO 34996

報紙大衆化是價錢便宜人人買得起文字淺顯人人看得懂

王寵惠談中日關係緊張

交涉已達最後關頭

如有誠意任何困難可和平解决 經濟提攜應以平等互惠爲原則

【本市消息】王寵惠前日由港抵滬後，昨晨十時在馬斯南路私邸接見記者，發表對中日問題的意見。

王氏首聲明對目前外交談判，僅在無綫電報告及報紙上得悉一二，內容詳情不明瞭。一時未便置評。

「目前中日關係緊張，中日交涉已達最後關頭。日本積極準備，敷衍局面已不可苟延片刻。兩國如有和平解决的誠意，任何困難問題均得由外交途徑和平解决。德波交惡，兩國發生種種糾紛，均由外交途徑和平解决。日本此次要求直接與蔣院長直接談判，世界各國，雖以政制不同，外交部長的權力或有大小，尚未有捨外長而要與何人直接談判的先例。京滬報界三日所發表的共同意見與信念，本人表示贊同。中日兩國感情不加改善，兩國國交，無法恢復常態，交涉亦無從進行。懸案更無從解决。滬粵川漢各地先後發生之不幸事件，希望日本方面先行調查出事原因與責任，再行根究責任問題。日本要求與我國經濟合作，此在歐美各國，亦有先例，如法國與各國所訂的關稅協定共計有一百餘種，皆以平等互惠爲原則。本人在滬因須治療鼻病，擬勾留數日即入京一行。」

王氏三日午後由港抵滬時，孫科曾派員代表歡迎，並邀王赴哥倫比亞路孫宅叙晤。昨日下午王再訪孫，談商時局及外交問題。王氏離滬多年，對各方面情形頗需詳悉，定今明分訪留滬各中委等暢叙。

津市私貨充斥 正當商號貶價售貨

緝查處還津議俟孔批准

【天津四日電】財部防止路運走私稽查處副處長李桐華，刻仍在津待命。暫不南返。聞該處還津議，俟孔部長批准後，即可實行。將來主要工作，即在設法堵截察綏晉等省私貨來源。又津市內私貨充斥，各正當商號均虧本頗鉅，貶價售貨，故損失頗鉅，愈盼對走私作有效的制止。

雙十節閱兵

余漢謀邀外賓觀禮

【廣州四日電】余漢謀定雙十節舉行閱兵典禮，並邀請中外來賓觀禮，省市當局，同日數宴外賓。

戴傳賢歸國 明晨抵港

黃慕松余漢謀派代表往迎候

【廣州四日電】黃慕松，余漢謀派王應榆，李煦寰代表，五日晨赴港迎戴傳賢。

【香港四日電】戴傳賢由孟買乘德輪波斯丹號歸國，六日晨可抵港。

挪瑞荷三國駐京領事

照納所得稅

否認命該國僑民 未以照會送達我政府

【本市消息】據南京來訊：此間挪威當局，今日向記者發表宣言，對外傳挪威政府已决定命其在華僑民，向中國政府納所得稅說，加以否認。又據瑞士總領事發代辦宣稱，對在華瑞士僑民，照納所得稅說，毫無所聞，且亦並未將關於此項照會，送達中國政府。荷蘭領事當局，亦發表同樣否認。

總清剿

閩省耕開始 龍岩各屬殘匪 限一月內肅清

【本報廈門四日專電】閩西南清剿匪已開始，綏署昨嚴令三師，七十五師，八十師將龍岩，漳州，泉州各屬殘餘股匪，限十一月五日前務根本肅清。

【福州四日電】蔣鼎文以總清剿即開始，三日特頒手令，飭各部隊：（一）服從命令。（二）嚴守紀律。（三）加緊訓練。（四）愛護民衆。（五）搜清殘匪。

國際禁販婦女公約 主張我國批准加入

立院兩委會審竣

【南京四日電】國際禁販成年婦女公約，經國府發交立法院後，現經該院外交，刑法兩委會邀請外交，內政兩部代表開會審查竣事，查該公約第十條，對於殖民地，附屬地及委任統治國保護國海外屬地，或除各簽約國特別申明者外，曾規定皆不負本公約上的義務。政府因販賣婦女，實以上述各地最多，不能聽其不適用本公約的規定，曾訓令出席國聯代表，在討論此案時提出，但未通過。現審查結果，認爲販賣婦女，終賴國際合作，所以主張此項公約，我國仍應批准加入，已呈請院會審議。

梅維亮昨抵津

津海關稅務司 定今日視事

【天津四日電】新任津海關稅務司梅維亮四日午抵津，即日下午訪現任許禮亞，商接交事宜，梅定五日到海關視事。

通車禮將延期

粵漢路 車輛未全運到

【漢口四日電】粵漢路九月一日通車後，原定雙十節補行通車禮，現因英倫運來車輛未到齊，武昌賓陽門總站未落成，通車禮勢必延期。按粵路向英定購車輛，三等車已全運到，二等車陸續運送在途，頭等車郵車餐車須明年二月始可到粵。

評論

促蔣王兩大使速赴任

在中日關係緊張的今日，我們以國民的立場，固然應該抑制激越的情緒，沉着應付；但對於政府當局的職責，不容不竭盡思慮，掬誠貢獻。我們深知中日問題，異常複雜，尤以近數年來的嚴重糾紛，簡直沒有一件能照外交常軌公平解决。以致舊案未了，新案又起，問題愈雜，糾紛愈多，不特是中日間的極不幸，也是各友邦認爲萬分遺憾的。

最近我國發生若干不幸事件，初與調整中日邦交問題，並無聯帶關係；友邦方面，不免牽强附會，以爲此即中國所謂排日的明徵，同時又將我國朝野一致的主張，强分派系，竭盡宣傳的能事，以聳動各國視聽。我國方面，極有向各友邦宣佈眞相的必要，以免國際人士受一方面宣傳所蒙蔽。即如昨報所載，路透社倫敦電「英美兩國政府當局，正交換關於遠東危局的情報。」我們就想到；同時又想到，我政府或尚未暇以中日最近糾紛的眞實情形，告知友邦，已任命的駐外大使，應從速赴任的必要。

前駐蘇聯大使顏惠慶，歸國已久，前駐美大使施肇基，亦已在返國途中；業經政府先後任命蔣廷黻繼任駐蘇聯大使，王正廷繼任駐美大使；而蔣氏奉命以來，迄今猶滯留國中；王氏則甫從歐遊歸來，尚無赴任的準備。當國際關係如此重要的今日，駐外大使，竭其智慮，運用手腕，周旋於各國政府當局間，猶惟恐不能克盡厥職，尤其是太平洋上關係極切的美蘇兩國，而駐使形同虛懸，實在不能不算是外交陣容上的缺憾！

「殷鑑不遠」

屈未平

有人以爲現在和平陣綫比較侵略陣綫稍佔優勢，且想努力鞏固並擴大和平陣綫，以避免世界戰爭的爆發。這固然是我們求之不得的事。

於是又有人推斷：和平陣綫之能否終於勝利，須視英國人民陣綫之能否成功，中國之抗戰能否實現。這也是較有把握的推算。

但我每天看到西班牙政府軍的失敗，瑪德里將要陷落的消息，總老是自問着：世界戰爭果能避免嗎？西班牙的戰爭的爆發，無疑是繼阿比西尼亞之滅亡而起來的。殖民地的抗戰與民主主義的國家結有不可分解的因緣。西班牙自人民陣綫結成以來，這就成爲意德的大敵。

然而以地主與大資本家爲後盾的叛軍，卻也與法西斯國家結有不可分解的因緣。昨日西班牙的政府公開布告國民，說叛軍秘密出賣土地與法西斯國，以求軍火之補給。這雖爲人民所憤恨，卻爲叛軍所樂爲。自吳三桂以至李守信德王之類，其所爲亦復如此。在此，我們所看到的是：既不願爲吳三桂，又不願爲鄭成功。而諸葛孔明却在五丈原上觀看天上的星宿。

西班牙的政府，還能支持多久，我們不得而知。但旗幟是十分顯明了。民主主義的站過這邊來，法西斯主義的站過那邊去。要攜手的快攜手吧！在此，有我們老百姓可以揀取的道路。即使焦頭爛額像西班牙某兵士，在炮火轟裂中，猶欲奪取一面共和政府旗幟，藏諸胸懷而奔，贏得路透社記者歎了一聲：「抱怨深矣」，亦所甘願。殷鑑不遠，在所自取。

中小學校的音樂和圖畫

衣谷

看到上月二十九日本欄「十六年前的音樂雜誌」一文裏說到張治先生，因而記起一年前和張先生談的一段話來。

音樂和圖畫，我都不懂，也都不會，但是我也有我自己底一點粗淺的意見。我以爲，音樂圖畫，是一個民族的精神和生活的表現；是具有偉大的感人的力量的東西；在教育上，也有它的重要的意義：所以每一個民族，必然都有他們自己的音樂和圖畫。別的東西，或者可以全盤的搬自外洋，（其實，任何東西向外洋搬來，都應自己賡續研究，以期自己有創造和發明，不能永遠向外洋搬。）而音樂和圖畫，却必須是自己的；即使採用外洋的工具，——如凡我林鋼琴之類——也必須奏出自己的聲音，顯出自己的生活來纔是。基於上述的一點粗淺的理論，我對於我國中小學校的音樂和圖畫科，所授的大都是西洋普樂和西洋畫這一層，深覺懷疑，不知當代教育家亦會思慮及此否？

★★上海話在南京★★

沙金

到京後的印象是上海話的流行。英語據說是商業的用話；上海話在國內也差不多有同樣的情形。近幾年來，上海因爲密邇首都之故，上海話竟延長到那裏了，這令人感覺到商業勢力的可驚。

在從前，由上海到南京的道中，車子過了常錫一帶，客人固然顯見得稀少，而侍役們也都換用普通話，和客人應對着。現在可不同了，而他們的上海話却是一貫不變。車上的客人們雖不盡從上海來，但爲便利起見，也只得說上海話了。

這還不足爲異的，所怪的是進城以後，車上，馬路上，客廳裏，普通的商店中，「東方巴黎」一帶的語調常觸着耳膜，令人聯想到上海北四川路一帶廣東話流行的情形，我也曾經和朋友提起此事，他笑了一笑，說這是南京的「摩登」。

南京雖是江以南的地方，但空氣的乾燥，灰塵的濃厚的，却合着極大陸風。地方語言的重濁，是無可諱言的。現在，除了本地話外，新加入這活潑清新的語彙，將來孕合成功了一種怎樣的話語，那倒也難說。靈雲一帶的語言，據說是因有江南移民之故，腔調非常純正。杭州話的造成，據說也因有北人遷南之故，所以有些近於普通話的語系的語調。現在南京，客地話的結果，我們倒很希望另有一種清晰，流利，而單純的新語言產生。

靜

丁黑

把金和尼兒送上火車，我悄然地佇立在站台上。我不能够多說一句話。金看了看我，她不自然地把尼兒的一隻小手放在我的手裏；她的意思我完全明白，她是希望我會再抱抱尼兒。我不想抱，我只是熱愛地擠着尼兒的手，吻了吻他的發笑的嘴。「還能够認識爸爸嗎？」我說了：「我知道他不會回答，他是一個九月的嬰孩。」她還像是在替孩子回答，笑了笑，她似的說：「一定會認識你的。」然而我和她在沉默中默默了。她突然說：「你要回青島去寫點文章：我把孩子交給母親，我也要努力寫一點。當了這九個月的母親，我真疲倦了。一個人也許會寂寞吧？」我毫不遲疑地說：「我不會寂寞。有寂寞的時間，都被工作佔去了。」我又說：「我抓着金的手：你要回來，日子再久一些，我還是希望你能够好，從前以來的金了。」金接到家裏去看看，勸搖了她，然而她的心有些抓着她。回想了家，想再走回被了某一種思想。有些記她是在一件事，她沒忘記的，她壓迫偷偷地走出了家，晚上偷了青島，獨自跑到天津，她跑。

螞蚱

貫一

「螞蚱呀，翻肥的螞蚱！」這樣的叫賣聲，近幾天在街上最容易聽到。原來天津附近的鄉村，有的遭了蝗災，田禾給吃得只剩光稈。於是農民們就來捕捉，捉到之後，並不埋在土裏——「你吃了我的田禾，我就吃掉你！」於是「螞蚱呀」就到處翻，肥的螞蚱。叫賣着的鄉人，頭上頂着一個大肚竹簍子，挑了一塊藍布，——南方的樣子。裏面是黑壓壓的活螞蚱。代價也很可觀，一斤要賣到一毛上下，這樣子的損失雖不以償敵人全部，但以牠的本身來做賠償，這方式就怪使人痛快。怎樣弄熟來吃呢？先將牠的翅膀用剪刀剪下，頭部考究一點的還要將頭擰掉，——投到油鍋裏去，就是活生生的渣叫——天津人將它和大餅同吃，「油炸螞蚱」噴噴的很有味道。

世間有許多螞蚱，我覺得應該一律給以這樣的還禮：「你吃掉我的田禾，我就吃掉你！」（寄自天津）

到南京，又從南京折回了天津，而至北平。好像金的父親還算是一個頭腦比較清楚的人，經過女兒這一場刺激，他已經對於時代有了新的認識了。我不挽留金的走。我希望她回去，看看她的家在這一二年中改變了怎樣。同時，我想到什麼地方被迫於生活的困難，已經犧牲在健康的精力，自己在工作的煩惱裏，孩子的啼加之過於煩擾。

笑得，不使我知心的安靜，痛地。我已得到片刻的心的安靜。我沒有方法把一個所寫的東西寫出一個字來。比這更難的再還有一個寫作過的事情嗎？送走了金，我回到家，我把屋子清了一遍。我把尼兒的床洗了，我輕鬆的地躺在床上，我已經感覺有一點疲息了。靜得沒有一點聲響。（生活散記之三）

先施公司 秋季大減價廿一天 由九月十六日起

秋令貨品特別廉售

虎標永安堂 萬金油

萬藥之王 萬病可治 萬金不換 萬家生佛

上海分行 英租界寗波路五九五號

各大藥房及各煙紙店均有出售

立報合訂本 已出八巨冊 每册一元 精美耐久 存留無多 欲購從速

嚴諤聲著 印花稅法淺釋 每册大洋三角 本報定戶向本館直接定購者特價七折 無收單費

中山秀雄案判决後

楊葉律師分別上訴

張志讓律師已代葉呈上訴狀 楊文道上訴狀今日可呈法院

被控暗殺日水兵的廣東人楊文道，葉海生，已於本月二日，經一特院判處死刑；前晚盛傳楊葉兩死，在押所自殺，經本報記者，證實不確；楊葉家屬及律師，於奉到判决書後，即趕辦上訴手續等情，已見昨日本報。茲悉楊葉兩犯之上訴狀，原定於本週初，同時投呈法院，後因手續簡繁不同，乃分別進行。張志讓律師，係一特院指定爲葉海生的義務辯護律師，依法不與葉海生本人和家屬商量，亦可代理上訴。故張律師於二日晚間，奉到一特院判决書後，即依法撰就聲明上訴狀，於前日呈請一特院轉呈高二分院提起上訴。一特院准狀後，即將全案卷宗，連同該聲明上訴狀，併呈高二分院審核。至於楊文道部份，昨據唐慎羣律師談：「楊文道家屬，昨日（即前日）委託本律師爲楊文道撰狀上訴，本律師現在起草中，明日（即今日）可將上訴狀呈法院。」

聾啞婦人負心郎

離婚案纏訟不休

子女撫養問題已提起上訴 要求贍養費案將定期宣判

揚州女子賈氏，天生聾啞，由其父母賠貼豐厚嫁粧，以贅婿城人解士元爲婿；賈父除供給解的衣食外，並爲解謀入電車公司充任賣票員。結婚後，夫婦感情，初尚相安，並育子女各一。不料後來解竟飽暖思淫，與同鄉人王李氏發生曖昧，嫌賦啞妻，百般虐待；賈女不堪受苦，具狀一特院，訴請離婚。經三審確定准予離婚。但案中關於解要求交付子女一節，已經二審判决，歸解撫養，賈女仍不服判决，已向最高法院上訴。關於賈女要求給付贍養費八千八百元，及鉅額粧奩費一點，亦尚未訊結；昨日開庭審訊，經審訊後，庭諭辯論終結，候定期宣判。

名妓離婚案

大學畢業生與 昨日判准離異

楊炯年，聖約翰大學畢業生，於民國十一年間，與名妓飛紅即丁月珍發生戀愛，並正式結婚，不料後來忽生裂痕，楊並向法院請求與丁離婚，經當庭和解，改爲別居，由楊每月給丁洋四十元，至廿三年底，楊因欠丁生活費四百元，被一特院執行，將楊拘押三月後，楊母又爲楊另娶一妾，名何金玉。乃丁與其父弟等，竟至何處，將何毆打致傷，經法院將丁等處有期徒刑六月，緩刑二年，最近楊再在地院，訴請離婚，由楊津貼五百元，昨經當庭和解，雙方各願離婚。

劇盜開槍拒捕

處徒刑十一年

劇盜張寶山上月二日糾黨持械，擬赴閘北恒豐路封某米店搶劫，行至中途，路遇警察二人，喝令停步檢查，張盜開槍拒捕，流彈擊傷行人後，即向相反方面逃避，結果被華探捕獲，餘盜乘隙脫逃，解送一特區法院審訊，昨經判决，張盜處徒刑十一年。

軋斷手臂

機器廠工人 性命恐將不保

阿拉白司脫路一七二弄順記機器廠工人邵龍根，昨晨七時許，在工作，忽被馬達上的皮帶捲入空中，墜地，左右手臂軋斷，遍體受傷，血肉模糊，當經車送醫院救治，性命恐將不保。

機器氣管爆炸

森記造紙廠 炸傷工人四名 傷勢均甚危險

昨晨八時許，徐家匯路森記橋森記造紙廠，正在工作時，突然所裝機器氣管，爆炸，工人薛小木，唐榴印，仲通禧，沈道林等四人，當被炸傷，經警察趕來急將受傷四人，車送醫院救治，聞傷勢均甚危險。（2）

華探因被控革職

控原告楊步友誣告 並索賠償八千華元

淮安人楊步友，開醫院爲業，本年八月間具狀二特院，控告法捕房華探陳福元，恐嚇詐財，及妨害名譽等罪，經訊判陳福元無罪。陳因被控後，即被法捕房革職，受損失很大，近具狀二特院控告楊步友誣告，並要求賠償損失八千餘元，該案前午開庭傳訊，被告楊步友未到，庭諭候傳楊到案再訊。

女影星黃柳霜 明日由粵飛滬

九日乘輪赴美轉英

好萊塢中國女影星黃柳霜，前由滬飛粵，迄已二週有餘，茲悉黃近接巴黎來電，謂倫敦某影片公司，將攝一片，邀黃担任一角色。並請其即刻前往，黃已定於六日由粵飛滬，九日搭胡佛總統號輪船赴好萊塢，抵美稍作勾留，即飛紐約，再搭輪往倫敦。

小孩被綁案

綁匪已解青浦 青浦田戶

浦東人曹阿賓，上月糾同陳阿秋等多人，持械赴青浦三區轄境，深夜侵入田戶尤祥雲家，將其十二歲子金大綁架來滬，藏匿家中，一面投函尤祥雲索款一千元贖票，上月廿四日，曹之姘婦，帶同尤孩出外購物，途中被華探查獲，並將曹陳兩犯拘捕，解送一特院羈押，經審訊後，昨日已交青浦縣政府法警，具結提去訊辦。

本市簡訊

★昨日爲世界動物節，本市禁屠一天。

★湖社昨日舉行三屆同鄉集團結婚，

★昨日下午有楊州人安仲東與皐甯人張廣生，因索討賭賬，互相扭毆，安被張踢傷睪丸，痛倒昏暈。（4）

★碼頭小工楊三，因吸食海洛英被捕，昨解一特院，據供毒品係向一日人處購得，當判决處徒刑三年。

★楊州婦人鮑林氏日前因與夫口角，吞服鴉片自殺，前日身死。

□今年河南許昌煙產量，約八千萬市斤，較往年約增三分之一，本市烟商，已派員前往收買。

前曾因公受累的

王彬彥控廣東銀行

發表無根據文告指害名譽 一特院今日下午開庭傳審

閘北慈善團體聯合會主任王彬彥，因於民國十三年墊款軍費，向廣東銀行借款一萬兩事，經地院判决拍賣住宅賠償，業經投標有案。惟該行代表人盧興原律師，近忽登報公告，稱此款是意圖影射，並非維持地方秩序。此種毫無根據之文告，全是故意損害名譽，特聘律師向一特院提起刑事自訴，該院定今日下午二時開庭傳審。

城內老北門

福佑路昨午大火

焚燬房屋九幢過街樓一間 救火員一人因牆坍被壓傷

城內老北門福佑路四一七號偉福興洋翡翠作，係無錫人魏阿大所開設，昨日下午一時五十分許，突然失火，延燒鄰居四一五號義康洋翡翠店，四一三號永泰興洋翡翠店，四一一號永興紙匣作，並波及對街四〇二號永恆祥麻雀牌店，四〇四號孫源泰玻璃瓶店，四〇六號潘姓過街樓，四〇八號至十號楊德豐牌店及一一五號後面老嘉泰[illegible]棧等房屋。共焚去房屋九幢，過街樓二間，損失逾十餘萬。聞多數保有火險。出事後，南市各段救火會，均馳往施救，歷二小時始撲滅。救火員龔少卿，因牆壁坍下壓傷腿部，即送醫院療治。

點心

中國還有國民麼？

了了

今天本欄刊有奚良君對公共租界當局表示不滿的文字。

他的不滿，當然也就是全滬華人對公共租界當局的不滿；不過對這種不滿，費信惇已經答覆了，（見昨日本報二版）他說他們無權交涉，已決定呈報領事團。

呈報領事團將有什麼結果呢，我可以回答還是毫無結果，一二八那一次公共租界之任某國利用，就是前車。

所以我們在這種事件上希望公共租界有辦法，就和在中日外交上，希望歐美列强幫助中國一樣，完全作夢。

中國人如果不甘心受人踐踏只有準備自衞之一途。

我們應當知道我們現在的地位已經是太危險了。在各方面我們中國民衆都已受到了某國的影響。連最無伸縮性的法律，都可以受到某國的影響而有變異，其餘還說什麼？

這並不是瞎說，現在事實擺在面前。遠如杜××案，不是有許多人都表示過，在法律上有不合之點麼？可是他在事實上，却還是刑期滿了才出來。

近如桂圓殼案中的老司務厲分發，被拘留十五日，拘留的地方是在公安機關。

假如那桂圓殼掉在普通人身上，去告訴警察時，警察必然會將這個人逐開，叫他不要搗亂，到什麼地方去告狀，大約也沒有人會受理。

可是現在却構成了罪狀，拘留十五日，在公安機關。

我記得過去好像一再的說過，公安機關應將他們認爲犯罪的人，在廿四小時內，送到法院，現在這條法律不是有了變化了麼？

某國現在是太有影響於我們的一切了，這種影響沒有人敢干涉他們，沒有人敢護庇我們，除了我們自己抗拒之外，只有服從了。

今天下面有一個麼君說中國已沒有了學生，中國人如果不抗拒這種勢力，那豈只是沒有了學生，簡直是連中國國民都沒有了。

請民衆都自己問一問，自己還是不是中國的國民吧！

公共租界又不安定了 工部局應負責補救

（良奚）

了了先生：

一向被一部分中國人認爲安全地帶的公共租界，近幾年來，也有點不安了。尤其是我們住在租界上的中國同胞，時時受到無理的壓迫和拘捕。以最近所謂「海甯路的不幸事件」說，工部局當局，事前疏於防範的不得當，事後又處置的不負責任。對某國被殺的兵的屍體同受傷者，公共租界崗捕本應當阻止某國兵自由移動，以待捕房探捕驗明證實，攝取照片，以爲證據。然後再由探捕幫同某國兵往醫院，將死者及受傷者送了醫院，探捕才算盡了職責。可是工部局的崗捕未能盡此責任，一任某國兵自由移動，事後且任某國兵搜查住宅，拘捕無辜行人，阻止交通。拘捕的人，又往往扣押於某國兵司令部，任他們自由處置。這樣我們住在租界上同胞們，只有納稅的義務，而不能享受保障安全的權利。我們對於租界上安全問題，如何能不發生極大的恐怖？我想不但是中國人如此，各國僑民又何不如此。我們懷疑工部局，是不是仍舊抱了五年前一樣的態度，容留某國兵在租界上，作侵略的根據地。假使不是試探態度，那末我就希望工部局，對租界上任何國的居民都應予以同等的待遇，對於自由行動的某國兵，應當切實阻止，以慰租界居民的期望。先生請你將這段話代爲發表了吧，此請撰安

讀者奚良敬上

▽人．我▽

小記者

★我，是一個對人的名詞。

★固然，有了我，才能見其爲人；同時也有了人，才能見其爲我。

★無人無我，無我無人。

★所以，爲我着想，同時也該爲人着想。

★非但如此，爲我着想，爲人着想，還該爲人我共同生存的社會世界着想。

★如果，只知道爲我，要把人都打倒，消滅，即使眞能達到目的，那時我又如何？

★這，只許就是「共存共榮」的一個淺釋吧！

中國沒有學生

（麼光華）

了了先生：

友邦一向說我們學生是排×的主要勢力，而干涉集中軍事訓練，

可是另一方據報載九月廿一日青島電：×僑中學生數百人在嶗山舉行戰鬪大演習，一時如臨大敵，形勢緊張，入晚舉行夜間行軍演習。又天津廿三電，中×中學員生編組義勇隊，由駐屯軍司令部派員訓練，並發給機鎗步鎗子彈等應用。

不但他們的軍隊不斷地在平津渤淡舉行操演，連中學生，也在我們領土內武裝備戰了，可是對我們的學生軍訓却要干涉，我們還有何話可說？

人家把滅人族國的事當作「非常時期」看待，他們的國民，不論男女老幼，就眞能在國內外狂熱地準備着，「形勢緊張」，再「如臨大敵」，所謂受訓練的訓練情形，回頭看看我們自己，我們只有感到萬分愧死！

先生，我雖然是中國學生一份子，但我覺得中國學生實在是一個都沒有了，先生，你說是嗎？

麼光華上

藝術之宮

第十八章 變幻 【三七二】

恨水

在三十分鐘後，秀兒同着段天得，走出了咖啡館。自然的，在棹子上放的那隻金戒指，已是戴在她的手上了。段天得笑着搖搖頭道：要我送你回去嗎？秀兒笑道：不用了。你送我回去，又得同我一路的慢慢溜達。走到家，也就十二點了。明天又見面的，你忙什麼？段天得笑着，相依得很近的，就伸着手，在他手臂上碰了一下，低聲笑道：大街上還麼些個人。段天得見她如此，却是哈哈的笑了。秀兒趁着他這分兒高興，自雇了車子回家。也是她高興過分，把手指上帶的那個金戒指，却未曾取下。次早李三勝未起來，左手第四個無名指上了身子睡在炕沿上，一隻白手，搭在被外。三勝先就發着楞，只管呆望去。隨後俯了身子，對那戒指仔細看看，實在是金的。就在牆上取下自己的旱烟袋，坐在椅子上抽烟，斜對了秀兒望着，却是有一下沒一下的，將烟噴了出來。約莫吸了四五袋烟，把旱烟斗便在牆上敲着烟灰。

歡迎直接定閱本市每三月只收報費一元請電九六零八一每早即可準時送到

教育與體育

滬聯足球賽

一一三　東華昨勝西捕

前綫頗連絡屢有妙傳　傳陳鎮和亦將入東華

東華足球會昨與西捕隊作滬聯甲組賽於逸園，東華主將孫錦順，賈幼良歐遊歸來，因旅途勞頓，仍未參戰。結果上半時成一比一和局，下半時東華陣容嚴緊，淨勝二球，得以三比一獲勝。小黑炭陳鎮和，自前日歸來後，亦有加入東華的傳說，十九可成事實。如此則今後東華實力，自然更加充實了。昨賽雙方陣容及戰情如下：

東華會　張榮才　李寧　莊維新　顧尚勤　馮運佑　舒士耕　萬象華　李義臣　戴麟經　許文奎　許文繡

西捕隊　鮑斯　透梅　納氏　傑勃生　陶勃斯　畢哥特　惠列　好來　德飛　佩特　奧克來

兩隊交戰，西捕先攻，東華聲勢雖盛，但稍一失誤，被西捕中鋒魚躍帶球越過防綫，惠列橫掃一腳，張榮才撲空，遂被西捕先開紀錄（〇比一），繼賽，東華

……環攻甚烈……

萬象華小盤傳上，許文奎起一腳，馬到成功（一比一）結束上半時。

……三許傳球……

再戰不久，東華許李二將先來一個美妙的，許文奎越過中綫單騎直入，略一撥，再中鵠的，（二比一）。以後西捕益形消沈，局勢遂又為

……東華操縱……

當，顧尚勤傳球交萬象華，送到中路，戴麟經一馬趕到在十碼處一蹴而入（三比一）。不久，聲又起，球賽竟終，東華以三對一獲勝。

文廟路民衆教育館　定雙十節公演　戲碼已排定

市民教館平劇組，定於雙十節在大東門普益社公演平劇，戲碼現已排定，開場戲「富貴長春」，「滿堂全紅」，大軸戲為「御碑亭」，「法門寺」，共十四五齣，分日夜兩場表演，日場一時至六時，夜場七時至十二時，屆時各劇演員，均將由該組組員自任，入場券現已付印，預計日夜可發千百餘張。（5）

大屠殺的前夕

如此保護動物　教兒童們愛貓狗

分贈戒殺放生讀物　灌輸入山修道思想

【本報特寫】中國保護動物會為了提倡護生運動起見，定前昨兩天假座天后宮橋市商會，舉行「本市各級學校護生文字展覽會」，總數陳列的文件，約在千餘件之上，記者挨次地一頁頁一幅幅的看過，看完後得了一個小統計，就是他們一致認為應該愛護的動物，是有幾種：貓，狗，豬，牛，雞，鴨，青蛙……他們的愛護動物的方法，則是：（一）禁雞鴨倒提；（二）給牛兒住得清潔；（三）常替貓狗洗澡；（四）給牛馬休息時間；（五）放生。至於文字，那麼，上寫着：「上天有好生之德」，或是「有生之物，其命皆賦於天也」之類詞句，我是再也看不下去了。從出口處出來，經過贈品部，那兒擁滿了許多兒童爭先的把參觀券在調換贈品，那是：一扎信箋信封，蓮池大師戒殺放生文圖說一冊，及一份道德書局出版的護生畫報。

歸途上，記者翻開那本送給兒童讀的「戒殺放生文圖說」來解悶，第一圖是「憐兒之鹿舐瘡痕而寸斷柔腸」，文字則如此寫着，「許眞君少時好畋獵，一日射中一鹿，鹿母爲舐瘡痕，良久不活，鹿母亦死，……眞君大恨，悔過，折弓矢，入山修道。後證仙品，拔宅飛昇」。記者不由得喊一聲「天呀！」

在這暴風雨的前夜，人類大屠殺的前夕，敵人的槍口早已對準着我們的胸膛！我們自己也保不了命，「護」不了「生」的今日，卻不教兒童怎樣「保護」自己及民族，而偏偏開地去談貓說狗，並且還灌輸兒童以一種「入山修道」的思想，我是不能不感嘆小學教育的破產了。

保護動物會諸公，救救兒童們罷！他們是一羣無罪的羔羊！

中華體育會昨茶宴　招待我世運選手

王正廷等發表演說　主張提高體育質量

中華體育會，昨日下午二時在中新橋會所舉行茶會招待日前返國的世運選手及考察團員，計到總領隊王正廷，國術管理顧問劉玉華，選手馬淑雲，張爾鼎，金石生，褚桂沉，寇運興等，及黎照寰，吳蘊初等八十餘人，先由主席徐致一致歡迎詞，略謂：「本人覺得中國目前體育，不但要質的提高，同時要量的增加，國術為最好的體育教材，將來一定有無限發展，希望今後國術家打破門戶觀念，領導提倡，同時希望運動家打破洋體育土體育的成見，聯合起來，為國力謀發展。」次由該會副會長黎照寰，吳蘊初等演說，最後由王正廷致詞，略謂德國政府對於人民體育，非常重視，民衆從事運動幾佔百分之九十以上，所以有驚人成績出現，我們要提倡體育，一方面需要政府力量來推行，同時個人要把體育發養成一種自然的習慣，才使量質並行地增長，王氏致詞畢，即由顧舜華報告參加國術表演經過，五時許始散。

又參加世運代表團一行於前日抵滬後，均一部選手考察員，均赴體協會預定的德鄰公寓休息，其中如郝更生，劉寶成，余永新等，均於昨前先後離滬，餘如尹貴仁，張嘉夔等均已選出，尚有半作客，沈非恭，劉雲章等，定今晨離滬。

簡訊

★教部定機工程名詞審委會昨在國立編譯館開會，對該項名詞作最後審查，數日後可呈教部公布頒行。

★西光越野隊昨日舉行滬華長跑練習賽結果金其昌以一點十一分三十四秒，獲得第一。

★本市故事播音研究會理監事，昨宣誓就職。

★滬卜內門網球隊四日與業餘全勝軍打五組續賽，

★梁士詒獎助委員會錄取補助生名單已揭曉，計劉書田等四人。

嶺南熊氏三姊妹

出國預展今日開幕

陳列的作品約七百多幅　多是帶靜趣的花卉翎毛

【本報特寫】繼中華美協會美展之後，嶺南熊氏三姊妹璧雙，耀雙，佩雙的國畫出國預展，今天又在大新四樓的畫廳裏開幕，假使讀者以為畫展在這日子還值得一看的話，這裏我且告訴你們熊氏畫展的內容怎樣。

這裏陳列的畫的件數在七百以上，三姊妹各個的作品數量差不多。畫的取材，幾乎是全部花卉翎毛，依類別說，璧雙畫的很多是桃，梅，耀雙是竹，梨，佩雙是牡丹和芍藥。

璧雙的作品多是素雅的，筆觸也很秀纖，所以「花魁奪喜」這幅梅雀的畫，可以說是她的佳作，這畫的氣韻是十足流露了前期東方女性靜嫻的習性。

耀雙畫的相當使人注意，她的構圖不少就用粗綫條，不論是竹石，楊柳，都帶着雄渾的氣魄出現。「綠蕉」這一幅漫寫，很能代表她獨特的堅強的個性。她的作畫，取材的範圍比較廣，描繪活躍的動物也最多。

佩雙畫的牡丹，相當出色，在「百花手卷」裏，彷彿成跟鄒魯他們都有題詞。對他相當成熟的作品，蕭氏這樣說：「祇覺於極艷麗中別饒雅致，有詩人風韻」。她還善於畫蒼松，但是筆法比較的不够勁。

至於三姊妹合作的也有不少，「三徑秋英」「歲寒三友」中，璧雙畫梅，耀雙畫竹，佩雙畫松，顯露了她們各個的特長」。

巡視過整個畫展能感到的只有趣，要找有國防意義是難得的，唯一有些「民族意識」的是「立國英雄」這一幅中堂，描着只張牙舞爪着搏鬭的姿勢，題詞是「梅為中國國花，英雄立足之地也，舉高健翮站在梅樹上的鷹對初升的旭日作，氣吞朝陽，愛國袍澤，盍興乎來」。」這是她們今年春間在南京合作的，所以年青的畫家應該還有進步，我們希望她們多多攝取些現實的題材，不要再在植物園裏徬徨！6

經濟

滬存米百萬石

民食可告無慮

目下各處存穀為數尚多　本年洋米進口可望絕跡

據糧食業領袖顧馨一談：本年江浙皖贛等產米區域，均告豐收，新穀登場，較去年約增三成，故本年收穫，足以自給。至於所定洋米，均已到齊，無再定必要。就本市一區而言，存米約一百萬石。其中新米約佔七成，陳米三成。目下各處存穀為數尚多，客幫因產地豐收，故均中止訂購洋米。總之本年洋米進口，可望絕跡。四鄉來源，尚稱踴躍，民食前途，可告無慮。

六厘英金公債

完成滬杭甬路　銀團即可付款

鐵道部為完成滬杭甬鐵道，向中英銀公司及建設銀公司所組之銀團借款英金一百十萬元，借票由該銀團完全收買，並不流通市面。待交到，即可付款，至於該路工程方面，現在積極進行中。限期明年六月底全部完成。

化裝品進口

有增無減

八個月九十萬

今年八個月，全國脂粉香水輸入，計值國幣四十四萬二千四百零三元，牙粉牙膏輸入，值廿六萬四千六百廿七元，雪花粉膏輸入值，計十八萬三千六百零八元，總計三項化裝品進口總數，達國幣九十餘萬，尤以脂粉香水一項，較去年同期增加三萬餘元。

絲業交易沉寂

數絲廠將停工

江浙各地繭行業，現已先後停秤。各絲廠收得之秋繭，已運滬堆存。華絲外銷銳減，價格暴跌；國內綢廠用戶，因時局關係，目前均暫行停止購買，以致交易沉寂。已開工的絲廠，有數家因存貨堆積，有停工趨勢。

借款建農倉

湘米產大熟　組倉庫管委會

湖南省政府以米產大熟，急須設立農業倉庫，除請中國農民銀行，貸款籌建省庫外，並請商業銀行，撥款收買米穀，同時由建設廳與湘省米業公會等，組織倉庫管理委員會，專責辦理，現聞該省商請中農貸款一百五十萬元建倉庫，即可通過。

饅頭大餅廠

海碧波等籌設

饅頭大餅，為勞苦羣衆的食糧；但饅頭大餅店，組織多不完善；經營該業者，固受痛苦；購買者亦每因食不衛生的饅頭大餅，而受損害，現有市民海碧波等，發起組織製造饅頭大餅廠，大批製造饅頭大餅。

經濟簡訊

□日商臘山，大阪，黃埔等碼頭，連日來，忙於搬運客貨，並出清堆棧，似有某種作用。（12）

□本市一月至八月，由滬輸往菲律賓的貨物，總值七八四，九一五美元。

□中央信託局接收中法儲蓄會有獎儲蓄，本月底可完事，中國實業銀行儲蓄部，有獎部份，本年底亦可接收完竣。

□自上月二十日至本月三日止，各地運滬棉花總額約二十一萬四千担。

□近來桐油外銷轉活，跌風漸止，價格每担五十元左右。

本市民營航商

籌設航業合作社

先從消費方面着手

本市民營航商，因受外商劇列競爭的影響，營業日趨衰落，為謀集中力量，抵抗外力壓迫起見，特籌備組織航業合作社；先從消費方面着手，現已決定設立：（一）船舶用品合作社；（二）員工消費合作社；（三）船舶保險合作社；其組織大綱，業已草就。負責人員及專門技術人材，亦已推定，一俟交部批准即積極進行成立。

今日輪船

進口【五日】
卜克　紐約來　大來
沙市　長江來　太古
新豐　天津來　招商
江新　長江來　招商
公和　長江來　怡和
海晏　溫州來　招商

出口【五日】
新北京　往寧波　太古
新寧紹　往寧波　寧紹
同和　往長沙　怡和
沙市　往長沙　太古
江順　往漢口　招商
吉和　往漢口　怡和
康脫魯梭　往歐洲　意郵
千麥倫　往亨堡　亨寶

大通仁記航業公司出口船期表：
五日　星期一　鴻大
六日　星期二　正大
七日　星期三　志大
八日　星期四　隆大
（船泊南市王家碼頭　每晚十二時開船）

金城　院址北京路貴州路口　電話：90114
二時　五時半　九時一刻
明星影片公司精心傑構　全部有聲對白鉅片
張石川導演　洪深編劇
胡蝶主演　二十餘明星合演
女權
流女的生險！百來女頻史
浪子人採錄千年的性犧！

共舞台　愛多亞路　電話：八四八〇八
今夜七時登場
第八集
火燒紅蓮寺
滿台眞水　眞船來往

外埠電影院

大光明（蘇州）　院址蘇州城內北局
今天開映
「王先生」全班人馬再度合作大貢獻
王先生奇俠傳
有聲對白滑稽長片

蘇州　雄霸全蘇設備偉大萬人矚目高尚銀宮
今天偉大貢獻
胡蝶女士婚後首次傑作
女★權
有聲對白明星出品

花果山

「動物節」後

（路人）

昨天是所謂『動物節』，各國人都在提倡着保護動物。我在大馬路外灘，還看見兩三個外國老太太，立在馬路旁邊，替動物求行人捐錢，她們放錢的袋上，都寫着這樣幾個字：

『請援助動物』（Please help the animal）

恩惠及於動物，這是何等仁慈的世界！但我一想到我們的同胞，被人家任意拘捕毆打，我們的同胞，當然也是人類，怎麼連動物也不如，這樣任人宰割，受人壓迫，想到這裏，我那裏還有心情去援助動物，我們應該趕快團結起來，援助自己的民族，保衛自己的國家，救護自己的同胞！

街頭所見（二）

厂

本市法租界的康梯路四百另一號門前的行人道上，還至今立着一碑一樹。照理這種妨礙交通的東西，早已被工部局剷除了，但是；據說也因爲神秘的迷信，所以保留到現在。碑文上祗有四個大字，后土之神。那枝樹也很枯萎，在四百另一號裏邊，尚有一座墳墓，不知是怎樣的一回事。

霞飛路被稱，實足道地的歐化之街，確有些意思。諸君不信，可以去一下，留心該路的各商號招牌廣告，十分之九，都是有英法俄三國文字的。就是小規模的押當店，牠也因爲有洋人進門，特特的做一塊西文招牌。最注目的只有二家是沒有洋文招牌的；一家徐重道，一家是永安堂，也許國藥西人不對胃口吧。

白楊在明星

試處女有聲鏡頭

（演演）

白楊加入明星一事，現在已經正式訂了合同，前天下午她到了明星公司亞爾培路第二廠，與一個也是新加入明星姓康名健的姑娘一起作處女試演的有聲鏡頭，這天她穿一件紫紅色的西裝，赤足，白高跟鞋，臉上常堆滿了笑意，從化裝室化好裝走出來，臉上搽滿粉紅色的油彩，口唇塗得鮮紅的，樣子很美麗。

先在攝影場中試一個左右上下觀望的鏡頭，是一個中景，這是沈導演的意思，是試試看她們面部的輪廓在銀幕上的樣子，因爲有許多演員本來面部的輪廓很好，一上鏡頭就會改變了樣子，但據那位攝影師說，她們的面部輪廓均很好，很適合上鏡頭的，白楊聽了不禁很高興的一笑。

這個無聲鏡頭試過了之後，又試演有聲的鏡頭，白楊換了一件淺藍色的竹布旗袍，她們站在攝影機面前，攝影機這時擱在推動車上，麥格爾風懸在她們頭上面，她們一面說，一面走，攝影機迎面跟着她們，白楊說：「我們今晚看房子去好嗎」？那位康健小姐答：「不，我今晚要回去了」，白楊又說：「那麼我以後住在什麼地方」？這樣一問一答的話全是隨心所欲的，目的是在試試她們的發音。她們說得都是一口極流利的國語。

聽說白楊有任沈西苓導演的「十字街頭」女主角的希望。

歌台人語

【八卅】

浩氣樓主

楊小樓的『八大鎚』，扮陸文龍，唱白作，無一不好。記得民國四年十月裏，他同賈洪林合演此劇於第一台，小樓的陸文龍一出場便覺光彩照人，念白清□沉，將下場時，念『那怕宋室百萬郎』一句，更來得精彩絕俗。起打各場，穩練不亂，眞是『脚底有眼』。說書一場的神氣口白，也都可觀。至於洪林的王佐，當然也是斷輪老手，不必細說了。

三舞女【一七五】

天笑

第六章　小鈴子

小鈴子聽說送她去讀書，自然非常高興。她想：我居然也有到學校裏讀書的天嗎？當她住在張二姐家裏的時候，那條街堂的對門，就有一座小學校。每逢早晨或是夜裏，小鈴子提了一柄水壺，出去泡水，常常看見那裏的男女學生，一大羣進，一大羣出。還有許多，年紀也和小鈴子差不多的女孩子。小鈴子自己忖思道：

「我也有一天，到這學堂裏去，念幾天書嗎？」

一回兒自己又向自己警告道：

「別瞎操心了！人家有人家的福命，我要進學校，除非是要來世，重投個人生了。」

她想到那裏，輕輕的歎一口氣，自己無精打采的拎了水壺回來。他們樓下同居住的有一個小姑娘，也在這一個學校裏念書，卻常是裝病肚子痛，不肯去上學。小鈴子暗暗地想：

「這眞是太設了！人家很羨慕的要想進去念書，卻沒有這福命。你有了這福命卻情願躱在家裏，不肯上學，這有什麼意思？我想學校裏，有這許多同伴，一定是很有興趣的。」

所以小鈴子偶然到街堂口買東西或是泡水，恰巧碰到對面學校裏放夜學，她總是呆看得出了神。

不必講別樣了，單是她看見了那班小姑娘穿的吊在腿彎裏的短裙，她就羨慕得了不得。在小鈴子十歲的那一年，張二姐的境況，還不十分窘。有一回，她要帶了小鈴子到一處地方去，誇耀是她的女兒，也要把她打扮一下，做一件新衣服。小鈴子就要求和樓下那位小姑娘一樣，做一條短裙，算是一種學生子裝束。就被張二姐罵了一頓：

「你要冒充女學生嗎？這一點小小的人兒，就要裝出那種怪樣子。人家是讀了書的，你也配嗎？」

嚇得小鈴子，再也不敢說什麼。只看人家穿了那種新式裝束，跳出跳進，心中非常羨慕。自己，不但是衣服敝舊，有時把大人穿的衣服，也教她拖在身上，好似「大荒風婁」一般。小鈴子那時候，沒有法子，只好由人家打發罷了。

現在聽得好春說要送她去讀書，當然滿心歡喜。好春又是鼓高興，一個小姑娘裝扮起來的，不是做了短裙之類，還做了不少的新式衣服。連小姑娘們穿的小斗篷，以及各式的帽子，新式的皮鞋，到學堂裏去的時候，人家必定以爲是那一家公館裏的小姐，而且是她父母所鍾愛的，誰還能知道她的家長是開堂子的，她是一個唱門的候補者呢？

一日一聯

「三星白蘭地；五月黃梅天。」此聯是當年某公司爲三星牌白蘭地酒做廣告，出一上聯，對中者贈脚踏車一輛，一時羣起爭對，結果被敵友顧君對中；此聯妙在「三」對「五」，「星」對「月」，「白」對「黃」；「蘭」對「梅」，「地」對「天」；字字都是絕對，所以難得。（遂才）

劇史一頁

老譚軼事

（津津）

民國三年八月間，京都盛傳譚鑫培將乘西比利亞火車，西發至倫敦演劇，包銀二十萬元云云，其實全係謠傳，是由於一德國名伶因訪問老譚而起，談話之間，確曾[illegible]讀出洋，譚當時唯唯否否，卻並沒有確切的表示。

[illegible]

小掌故

京滬路的（一）

一段建築史　厂

京滬路由前清盛宣懷（宣懷）奉政府命令和英國銀公司簽立借款合同。在民國紀元前八年，（公曆一九〇四年）買進路基，興工建築。一九〇五年拾月車通達南翔；一九〇六年五月通無錫；一九〇七年九月通鎮江；一九〇八年二月到江寧，全路完成通車。長三百十一公里，費時前後約四年云。

中央　六馬路跑馬廳附近　電話九六一六二號
時　二時　五時半　七時　九時一刻
天一公司滑稽笑片　湯傑　曹錫松
王先生奇俠傳
大仙洞巖　吞劍飛人　青天白日　陰魂出現
樓下三角　樓上四角　月樓四角九分七厘

東南　院址小東門民國路　電話七三一六六號
二時　四時　七時　九時一刻
評劇皇后白玉霜主演
龔稼農　王獻齋　舒繡文　合演
海棠紅
合衆公司出品　明星公司攝製
三角　四角　五角

明星　院址派克路三〇一　電話三〇五九〇號
時間　二時　五時半　七時　九時一刻
悲劇泰斗　薛爾維雪耐　空前偉構
松嶺恩仇記
（全部天然色彩）
座價二角　三角　四角

光華　愛多亞路成都路口　電話三三五三〇號
二時　四時半　六時半　九時一刻
聯華公司超特出品　蔡楚生心血結晶
葛佐治　陳娟娟　黎灼灼　鄭君里　主演
迷途的羔羊
價目一律二角

新中央　北四川路海寧路口　電話四二五一五號
三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻
新華公司費大本製滑稽巨片
韓蘭根　劉繼羣　主演傑作
桃源春夢
一對妙人　功架十足　噱頭百出　笑話連篇
座價二角　三角　四角

山西　海寧路北山西路口　電話四五五七六號
時間　三時　八時
華安發行　聯華出品
阮玲玉主演　神女
談瑛　朱飛　蔣君超　青春
兩大巨片一次映完
樓下一律二角　樓上三角

蓬萊　小西門內蓬萊市場　電話二三四八七號
二時半　四時半　六時半　八時半
南區首家開映
秀蘭鄧波兒
打破紀錄得意傑作
小英雄
歡歌載舞　爛漫天眞　亦莊亦諧　引人入勝
價目二角

恩派亞　院址八仙橋霞飛路　電話八一〇六二號
時間　星期六加演日戲　日戲二時起　夜戲八時起
評劇皇后電影明星　白玉霜
（今天夜戲）潘金蓮
（日戲）一角　二角　三角　五角（夜戲）二角　四角　四角　六角

金榮　院址□□路斜橋北　電話八五〇六□號
二時　四時一刻　七時一刻　九時一刻
聯華音樂歌唱巨片　蔡楚生編導
葛佐治　陳娟娟　主演
迷途的羔羊
座價二角　三角

西海　院址新閘路池浜路　電話三四七三四號
二時　四時　七時　九時
激烈戰事巨片
浴血抗戰　以一當千
孤軍魂
樓下一律小洋一角

華德　東熙華德路中虹橋　電話九三一七四號
二時　四時　七時　九時
百萬代價四年攝製
羅克主演
無胆英雄
[illegible]
座價小洋一角

世界　閘北寶興路青雲路　電話四三三一九號
時間　三時　八時
華劇公司武俠巨片
張惠民　吳素馨　主演
荒村怪俠
[illegible]

卡德　院址新閘路卡德路　電話三三二六八號
二時　四時　七時　九時
新人公司武俠巨片
程步高導演
李曼麗　任潮軍　主演
飛劍女俠
[illegible]
價目小洋一角

萬國　院址虹口□□　電話五二九八五號
三時　七時　九時　三場
孤星公司戰事名片
楊柳青　葉娟娟　主演
孤軍
[illegible]

共和　老西門方浜橋　電話本市二三六二四號
三時　七時　九時　座價一角
驚人武俠激鬪巨片
喬治奧勃林傑構
勇士淘金記
歷盡千辛萬苦！[illegible]

遊藝一覽

電影

大光明	風流世家
國泰	越獄巨案
大上海	風月海盜
南京	未來世界
光陸	仲夏夜之夢
卡爾登	到自然去
新光	到自然去
麗都	鳳凰于飛
上海	冰天雪地
融光	[illegible]
巴黎	雙城記
辣斐	無胆英雄
浙江	[illegible]
百老匯	銀漢千秋
威利	東風海棠
九星	百鳥朝鳳
虹口	赤手勤王
東海	桃源春夢

戲劇

更新	十二本唐僧取經
大舞台	十四本西遊記
黃金	二本封神榜
皇后	無線電奇緣

遊戲場

大世界	小洋二角 買一送一
天韻樓	平劇 電影 話劇 等等
大新	高尚遊藝 門票二角
樂園	高尚娛樂 一應俱全
新新	平劇 話劇 申曲 電影
新世界	各種遊藝 一座換金